

İtalyan Tekstil Makineleri Pazarda Büyümeye Devam Ediyor

Italian Textile Machinery Continues Its Growth in the Market



Başkan Alessandro Zucchi, İtalyan tekstil makineleri sektörü için 2022 yılı endüstri verilerini sunarak, üretimin %13 artarak 2,7 milyar avroluk bir değere ulaştığını, ihracatın ise %15 arttığını (2,3 milyar avro) gösterdi.

2022 yılı, 2021 yılında kaydedilen büyümenin ardından sektör için bir başka büyüme yılı oldu. Ancak, yılın ikinci yarısında mevcut makroekonomik görünümü karakterize eden belirsizlikler, genel anlamda bir düşüşe işaret eden İtalya'nın tekstil makineleri sektörünü de etkilediğini ortaya koydu. Geçen Haziran ayında Milano'da düzenlenen sektörün kabul gören küresel etkinliği Itma'nın İtalya edisyonunun

President Alessandro Zucchi presented industry data for the Italian textile machinery sector for 2022, showing that production increased by 13%, for a value of 2.7 billion euros, while exports grew by 15% (2.3 billion euros).

2022 marked yet another year of growth for the sector, following that which was recorded in 2021. However, for the second half of the year, uncertainties characterizing the current macroeconomic outlook also proved to affect Italy's textile machinery sector, showing signs of a general slowdown. The results of the Italian edition of Itma, the industry's preeminent global exhibition held last June in Milan, will hopefully play an essential role in providing further growth for 2023. The fair



İtalyan Tekstil Makineleri Üreticileri Birliği ACIMIT'in Temmuz'da düzenlenen Genel Kurulu'nda Marco Salvadé yeni başkan seçilirken, sektörün inovasyon çözümleri ile fark yaratacağı konuşuldu



While at the General Assembly of the Italian Textile Machinery Manufacturers Association ACIMIT, which was held in July, Marco Salvadé was appointed as the new President, it was underlined that the sector will make a difference with innovation solutions.

verileri, umarız 2023 için daha fazla büyüme sağlamada hayati bir rol oynayacaktır. Fuar, hem sunulan birçok teknolojik yenilik hem de katılan ziyaretçi sayısı (111.000 üniteden fazla) açısından kesinlikle bir başarıydı. Sektör, şimdi, yaklaşan somut siparişler üzerindeki bu etkiyi sayısal olarak ölçmeyi bekliyor.

İtalyan makine üreticileri, Itma'da yeni teknoloji trendlerinin sunulmasında belirleyici bir rol oynadılar ve Zucchi, "İnovasyon, geleceğe iyimserlikle bakanlar ile bunun yerine takip etmeye zorlananlar arasındaki ayırt edici unsurdur" dedi. Gelecekte de inovasyon, her şeyden önce Avrupa Birliği'nin sözde Yeşil Mutabakat ile ilgili ortaya koyduğu stratejiler ışığında sektörümüzde fark yaratmaya devam edecektir.

"Tanımlanmış Bir Yasama ve Düzenleyici Senaryoya Dâhil Girişimler"
Zucchi sözlerine, "Yeşil Mutabakat hedeflerini uygulamak için Avrupa Komisyonu tarafından başlatılan 'sürdürülebilir ve döngüsel ürünler' stratejileriyle, şu anda gönüllü olan bu girişimler, tanımlanmış bir yasama ve düzenleyici bir senaryoya dâhil edilecek. Bu, bir ürünün tasarımdan atık yönetimine kadar tüm kullanım ömrünü kapsayan bir yaklaşımdır. Zorluk kesinlikle karmaşık ve tekstil şirketleri, yenilikçi makine ve sistemlerle desteklenirse bununla yüzleşebilir" diyerek devam etti. İtalyan tekstil makine üreticilerinin tüm tekstil tedarik zinciriyle başlattığı diyalog, daha çevre dostu bir moda endüstrisi için vazgeçilmez bir koşulu temsil eden ve artan verimlilikte ve döngüsel bir görünüm sergileyen Yeşil Etiket ve yakın geçmişte makineler için Dijital Hazır girişimi Geri Dönüşüm Endeksi'ni ortaya çıkardı.

was certainly successful both in terms of the many technology innovations presented and for the number of visitors in attendance (over 111,000 units). The sector now awaits to quantify this effect on upcoming tangible orders.

Italian machinery manufacturers have played a decisive role in presenting new technology trends at Itma, with Zucchi stating that, "Innovation is the discriminating element between those who look to the future with optimism and those who will instead be forced to follow in pursuit." In the future, innovation will continue to make a difference in our sector, above all in light of strategies put forward by the European Union regarding the so-called Green Deal.

"Initiatives in a Defined Legislative and Regulatory Scenario"

Zucchi goes on to explain that, "With the strategies for 'sustainable and circular products' launched by the European Commission to implement Green Deal objectives, these initiatives - which are currently voluntary - will be included in a defined legislative and regulatory scenario. This is an approach that covers a product's entire life span, from design to waste management. The challenge is certainly complex, and textile companies can face it if supported by innovative machinery and systems." The dialogue begun by Italian textile machinery manufacturers with the entire textile supply chain has generated the Green Label, the Digital Ready initiative and, more recently the Recyclability Index for machinery, representing an indispensable condition for a more eco-friendly fashion industry, one that is increasingly efficient and circular in outlook.



ACIMIT Yeni Başkanı Seçti

ACIMIT Genel Kurulu'nun özel toplantısında Alessandro Zucchi'nin yerine Marco Salvadé, ACIMIT'in yeni Başkanı olarak atandı.

Marco Salvadé Kimdir?

1967 yılında Como'da doğan Marco Salvadé evli ve iki çocuk babasıdır. Kariyerine 1967 yılında babası ve amcası tarafından kurulan terbiye makineleri sektöründe uzmanlaşmış aile şirketi Salvadé Srl'de başladı. Şirketin yönetim kurulu üyeliğinin ardından 2021 yılından bu yana Başkanlık görevini yürütmektedir.

Marco Salvadé, birliğin faaliyetlerinde uzun süredir aktiftir. 2018'den beri ACIMIT Genel Konseyi'nin Üyesi ve Mart 2023'ten beri Avrupa Tekstil Makineleri Birlikleri Komitesi CEMATEX'te İtalyan delegasyonunun bir parçası.

Salvadé'nin seçilmesinin ardından Genel Kurul, son altı yıldır derneğe rehberlik eden ve görevden ayrılan Başkan Alessandro Zucchi'ye şükranlarını dile getirdi.

Yeni Yönetim Kurulu Üyeleri Seçildi

Genel Kurul, yeni başkanın yanı sıra yeni Başkan Yardımcıları Chiara Bonino (Bonino Carding Machines SRL), Federico Businaro (Sperotto Rimar SRL), Ugo Ghilardi (Iltema SpA) ve Cristian Locatelli'nin (Marzoli Machines Textile SRL) atamalarını yaptı.

Marco Salvadé'nin yeni atanan ACIMIT Başkanı olarak ilk yorumları: "Kurula bana duydukları güven için teşekkür etmek istiyorum ve son altı yılda derneğin ve İtalyan endüstrisinin uluslararası arenadaki rolünü güçlendirmek için sağladığı katkılardan ötürü eski Başkan Alessandro Zucchi'ye şükranlarımı sunmak istiyorum. Yeni Başkan Yardımcıları ve ACIMIT Yönetim Kurulu ile önceki başkanların son yıllarda yaptığı çalışmaları devam ettireceğim. Bu kesinlikle basit bir görev olmayacak, ancak şüphesiz ilham verici olacak. Öncelikli hedefim, aynı değerleri paylaştığımız üye şirketlerin ACIMIT'e aidiyet duygusunu artırmak ve derneğin stratejilerini ekonomik ve jeopolitik bağlamda değişen koşullara göre uyarlamak."

ACIMIT Hakkında

İtalyan Tekstil Makineleri Üreticileri Derneği, %86'sı ihraç edilen toplam değeri yaklaşık 2,7 milyar Euro değerinde makine üreten yaklaşık 300 üreticiden (yaklaşık 13.000 kişi istihdam eden) oluşan bir sanayi sektörünü temsil etmektedir. Yaratıcılık, sürdürülebilir teknoloji, güvenilirlik ve kalite, İtalyan tekstil makinelerini dünya lideri yapan değerlerdir.

ACIMIT Elected Its New President

During the private meeting of ACIMIT's General Assembly, Marco Salvadé was appointed as the new President of ACIMIT to succeed Alessandro Zucchi.

Who is Marco Salvadé?

Born in Como in 1967, Marco Salvadé is married with two children. He began his career at Salvadé Srl, the family company specializing in the finishing machinery sector, founded by his father and uncle in 1967. After being a member of the company's board of directors, he has been President since 2021.

Marco Salvadé has long been active in the life of the association. Since 2018 he has been a Member of ACIMIT's General Council, and since March 2023 he has been part of the Italian delegation at CEMATEX, the Committee of European Textile Machinery Associations.

Following the election of Salvadé, the General Assembly expressed its gratitude to the outgoing President, Alessandro Zucchi, who has guided the association for the past six years.

New Board Members Were Elected

Along with the new president, the General Assembly also elected its new Vice Presidents, Chiara Bonino (Bonino Carding Machines SRL), Federico Businaro (Sperotto Rimar SRL), Ugo Ghilardi (Iltema SpA) and Cristian Locatelli (Marzoli Machines Textile SRL).

Marco Salvadé's first comments as the newly appointed ACIMIT President: "I wish to thank the Assembly for the trust they have placed in me, and I want to express my gratitude to the former President Alessandro Zucchi for everything he has done during the last six years to strengthen the role of the Association and of Italian industry on the international scene. With the new Vice-Presidents and the ACIMIT Board, I will continue the work that has been done in recent years by previous presidents. It will certainly not be a simple task, but one that will no doubt prove stimulating. My primary goal is to increase the sense of belonging to ACIMIT of its member companies, with which we share the same values, and to adjust the association's strategies to changing conditions in the economic and geopolitical context."

About ACIMIT

Association of Italian Textile Machinery Manufacturers, represents an industrial sector that comprises roughly 300 manufacturers (employing around 13,000 people), which produce machinery for an overall worth of around 2.7 billion euro, of which 86% are exported. Creativity, sustainable technology, reliability and quality are the hallmarks that have made Italian textile machinery worldwide leaders.